

Dans ce numéro

Les aînés notre richesse au
Cœur du Festival des traditions
du monde p.1

De nombreux visiteurs sous le
chapiteau de Actions
interculturelles p.2

Qu'en pensez-vous? p. 4

Inscrivez-vous aux formations
d'Actions interculturelles p.5

Actions interculturelles de développement et d'éducation (AIDE)

Bureau de Sherbrooke
465, rue Lawford
Sherbrooke (QC)
J1G 2C2

Bureau Montréal
710, rue St-Germain
Montréal (QC)
H4L 3R5

Téléphone : 1 819 822-4180
Télécopieur : 1 819 822 4415
Sans frais : 1 877 310 4180

Courriel : aide@aide.org
Site web : www.aide.org

Les aînés notre richesse au Cœur du Festival des traditions du monde



Activité de danse de l'amitié tenue lors du Pique-nique des aînés

**Le Pique-nique
des aînés du
comité
interculturel des
aînés de AIDE a
été une belle
réussite pour
briser l'isolement
des aînés
québécois de
souche et des
communautés
culturelles!**

Le **Comité interculturel des aînés** et Actions interculturelles sont particulièrement heureux de la façon dont s'est déroulé le Pique-nique interculturel des aînés organisé dans le cadre du Festival des traditions du monde de Sherbrooke. Cette activité, dont l'objectif était de **briser l'isolement des aînés des communautés culturelles** de Sherbrooke, a permis à près de 100 personnes de se rencontrer dans un endroit festif sous le soleil omniprésent du mois d'août. Des gens de plusieurs cultures étaient présents : québécois de souche, colombiens, italiens, haïtiens, etc.

Cette activité était la toute première qu'organisait le Comité interculturel des aînés et comme dans toute première, il y a eu des succès et des problèmes, principalement causés par la chaleur, mais dans l'ensemble le comité est content et est sûr qu'il s'agit d'une bonne expérience.

De tout pour tous

L'animation de la journée fut assurée de main de maître en grande partie par le coprésident du comité des aînés, M. Richard Bourque, qui s'occupait également de la musique. Les activités organisées étaient variées et ont permis aux gens présents de réfléchir, de bouger, de rire et de danser. Il y en avait pour tous les goûts et chacun a pu y trouver son compte. Une activité favorite fut de trouver la provenance de proverbes du monde. Il s'agissait d'identifier l'origine des proverbes inscrits sur une liste. Grâce à ce jeu, les participants ont pu remuer leurs méninges et y ont trouvé une belle occasion de discuter et de débattre entre eux. D'autre part, mentionnons que la présence des enfants et des petits enfants des aînés a contribué à favoriser les échanges, et à égayer l'ensemble de la journée pour en faire une belle activité intergénérationnelle.

Le soleil oui mais...

Le plus gros problème de la journée fut la température. En effet, la condition météorologique n'a pas seulement été bénéfique, puisque la chaleur accablante était difficile à endurer pour les aînés qui s'étaient déplacés le plus souvent avec un membre de leur famille. Malgré le fait que des parasols aient été installés, certains participants ont préféré rentrer chez-eux après le dîner afin de se protéger des coups de chaleur. Ce facteur sera donc mieux considéré lors des prochaines activités tenues par le comité.

En somme, c'est un bilan positif que dresse le comité interculturel des aînés qui espère pouvoir renouveler l'expérience au Festival des traditions du monde en 2011. En attendant, une activité de plein air est prévue pour l'automne, lisez nos prochains numéros pour en savoir davantage.



Activité Trouver la provenance des proverbes du monde.

Mentionnons que ce projet reçoit le soutien financier du Ministère de la Famille et des aînés avec le programme *Du cœur à l'action pour les aînés*.

De nombreux visiteurs sous le chapiteau d'Actions interculturelles

Actions interculturelles de développement et d'éducation (AIDE) est particulièrement content de l'achalandage qu'a connu son chapiteau lors de la treizième édition du Festival des Traditions du Monde de Sherbrooke.

Cette année, le thème du chapiteau était : **Nos aînés : notre richesse**. L'objectif était de valoriser l'apport des aînés dans notre société et c'est ce que les gens pouvaient lire comme message sur les nombreuses affichettes installées à l'intérieur du chapiteau. Ces messages porteurs de sens ont démontré à quel point les aînés sont importants dans notre communauté et qu'ils y ont un rôle à jouer.

Plaisir des sens

Les nouveautés qu'offrait cette année l'organisme ont su attirer de bonnes foules à l'extérieur et à l'intérieur du chapiteau. **Les dégustations de mets typiques** des Colombiens, des Mexicains et des Africains ont permis aux gens de goûter gratuitement les saveurs de ces cultures. Par exemple les Mexicains ont servi d'excellents pandebonos et buñuelos qui ont su en faire saliver plus d'un.



Dégustation de pandebonos et de buñuelos mexicain

Spectacles haut en couleur

Une autre activité fort appréciée fut les démonstrations de danse mexicaine, colombienne, orientale et les défilés de vêtements mexicains et colombiens. Les spectateurs ont eu droit à de belles prestations hautes en couleur de la part des tous les danseurs qui ont su nous faire vibrer au rythme de leur musique traditionnelle. Par contre, la proximité des autres chapiteaux et le manque d'un système de son adéquat a donné quelques ratés au premier spectacle des mariachis qui n'étaient pas du tout entendus par la foule.

C'est pour cette raison que la deuxième prestation fut donnée à l'intérieur du chapiteau pour mieux permettre aux visiteurs de jouir des sonorités des violons, des trompettes et des guitares des artistes de ce groupe de musique originaire du Mexique.



Danseuse de la Mexicaine

Les fruits de leurs efforts

Le **Rallye interculturel** a aussi attiré des participants qui ont reçu des cadeaux pour les récompenser de leurs efforts. En effet, l'encens, la porte clé et le savon offerts par la boutique AOM, le breuvage de la Grilladière, le falafel du restaurant Beyrouth et aussi un superbe sac à l'effigie de Actions interculturelles furent les récompenses données aux personnes inscrites. Il faut le dire, ce parcours était parsemé d'embûches. Toutefois il a permis aux participants de découvrir des aspects du Festival qui autrement ne les auraient jamais interpellés. Les gagnants de l'édition 2010 du Rallye sont, Catherine Canuel, Benjamin Canuel et de Maher Saada. Bravo pour leur performance!



Remise du Trophée du Rallye interculturel de gauche à droite : Malika Bajjaje, Jean-Charles Doyon, Catherine Canuel, Tommy Gagnon, Benjamin Canuel, Maher Saada, Louida Brochu, Léona Nkoghe, Mohamed Soulami.

Sous le chapiteau

Il y a aussi eu sous le chapiteau des **présentations de vidéos et de mini-conférences**. Pour ne mentionner que celles-là, les communautés du Bénin et de la Russie sont venues présenter leur pays à l'aide de support visuel et d'objets issus de leur communauté.



Présentation du Bénin par Madame Nadine

Le **Club d'échec de Sherbrooke** était aussi présent et M. Philippe Corriveau a fait une partie simultanée, d'environ trois heures, et a affronté une trentaine de concurrents en même temps.

Il ne faut surtout pas oublier la présence des partenaires qui ont occupé le chapiteau. En effet, **les communautés russophone, mexicaine, colombienne et nigérienne** étaient présentes afin d'exposer des objets d'art, des vêtements et des photographies de leurs pays. Ces beaux kiosques ont permis aux visiteurs d'en apprendre davantage sur ces cultures.



Kiosque de la communauté russophone de Montréal

La table régionale de concertation des aînés de l'Estrie, Québec pluriel et le Groupe de collaboration internationale en ingénierie de l'Université de Sherbrooke étaient également présents pour parler de leurs programmes.

Un don essentiel

Il faut souligner le travail exceptionnel qu'ont effectué **Léona Nkoghe et Aura Maria Forero**, deux employées d'Actions interculturelles, car elles ont orchestré et tenu le fort de main de maître. Toutefois, sans le support des **bénévoles**, présents pour la durée du Festival, le succès connu n'aurait pu avoir lieu et Monsieur Mohamed Soulami, directeur de l'organisme, désire les remercier chaleureusement pour leur apport et leur contribution à la réussite de ce belle programmation sous le chapiteau.



Trois des précieux bénévoles du Rallye interculturel : Leeanne Brown, Gaétane Gagné, Alvaro Jimenez, sans oublier Thommy Gauthier et Michel Massé qui sont absents sur la photo.

À l'an prochain!

Le Festival des traditions du monde est un des plus beaux festivals de l'Estrie qui permet aux gens de découvrir la richesse de la diversité culturelle. AIDE est fier de faire partie des organismes présents à cette grande fête et souhaite féliciter le beau travail des organisateurs de l'événement auquel nous souhaitons longue vie. Nous vous disons à l'an prochain.

Qu'en pensez-vous?

Depuis six mois, vous recevez régulièrement *La Tribune de la diversité*. Ce projet, initié par Actions interculturelles, La Tribune et plusieurs autres partenaires, permet de publier le quatrième mercredi de chaque mois, une page qui paraît dans le grand quotidien régional *La Tribune*, l'hebdomadaire *La Nouvelle* et sur *Cyberpresse*, cette page met en valeur la diversité culturelle dans toute la région de l'Estrie.

Dans le cadre de ce projet, nous avons élaboré un outil d'évaluation pour mieux répondre à vos attentes par rapport à *La Tribune de la diversité*. Nous vous invitons à prendre cinq minutes de votre temps afin de remplir ce questionnaire disponible à l'adresse suivante :

<http://www.surveymonkey.com/s/tribunedeladiversite>

En répondant à ce questionnaire, vous nous permettez de mieux saisir la portée de *La Tribune de la diversité*. N'oubliez pas que vous pouvez consulter toutes les parutions à l'adresse suivante : www.aide.org/latribune

Merci de votre collaboration.

Nomba Danielle : nomba.danielle@aide.org

POUR L'ORGANISATION D'ÉVÈNEMENTS À L'EFFIGIE DE L'INTERCULTURALITÉ



ACTIONS INTERCULTURELLES CONSEIL, ORGANISE ET ANIME VOS ACTIVITÉS INTERCULTURELLES SELON VOTRE BUDGET Par exemple : soirées, conférence, party, congrès.

Pour plus d'information, contactez Léona Nkoghe au tél : 819 822-4180 ou par courriel à leona.nkoghe@aide.org

Inscrivez-vous aux formations d'Actions interculturelles



AMÉLIOREZ
VOS COMPÉTENCES

INSCRIPTION EN TOUT TEMPS ET OUVERTE À TOUS
819 822-4180 • aide@aide.org

Nous vous offrons
des ateliers **sur mesure**
le jour, le soir ou le samedi.

Informatique (Word, Excel, Outlook, Internet, etc.)
Langues (français/anglais)

Acti  **ns**
INTERCULTURELLES
de développement et d'éducation • AIDE

ATELIERS D'INFORMATIQUE (9H)

- Initiation à l'informatique
- Word de base
- Word intermédiaire
- Excel de base
- Excel intermédiaire
- PowerPoint
- Outlook
- Caméra numérique
- Initiation à Internet
- Internet intermédiaire
- Les réseaux sociaux et Facebook



Également offerts: ATELIERS DE COMPÉTENCES TECHNIQUES

Ateliers développés
en fonction des
demandes spécifiques
de vos besoins.

ATELIERS DE COMMUNICATION

- Parler le français au travail (40h)
- Écrire le français au travail (40h)
- Parler le québécois au travail (24h)
- Le français technique lié à un métier (24h)
- L'anglais écrit (40h)
- Conversation en anglais (40h)

Prix compétitifs
Groupes restreints

INSCRIPTION EN TOUT TEMPS ET OUVERTE À TOUS
819 822-4180 • aide@aide.org

TOUS LES ATELIERS COMPRENNENT UN COMPLÉMENT
OPTIONNEL DE DÉVELOPPEMENT DE COMPÉTENCES
INTERCULTURELLES.

- Les différences culturelles dans la société
- Communication interculturelle

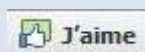


AIDE est un organisme agréé par Emploi-Québec pour la «loi du 1%»

facebook

Actions interculturelles est sur Facebook!

Soyez le premier parmi vos amis à nous recommander!



Acti ns

INTERCULTURELLES

de développement et d'éducation • AIDE

Actions interculturelles de développement et d'éducation (AIDE) est une organisation à but non lucratif dont la mission consiste :

- à **valoriser** la richesse d'une société pluraliste;
- à **contribuer** à son ouverture sur le monde;
- à **faciliter** l'intégration sociale et professionnelle des personnes issues de l'immigration.

Les volets de notre mission

1- Actions de sensibilisation et d'éducation interculturelle

Mener des actions de sensibilisation et d'éducation interculturelles auprès de la population d'accueil, des entreprises, des organismes, des institutions et des personnes issues de l'immigration pour favoriser la lutte contre les préjugés, l'ouverture au pluriculturalisme, la compréhension des autres cultures et, conséquemment, le rapprochement interculturel.

2- Recherches et développement des connaissances et pratiques sur la gestion de la diversité culturelle

Participer activement au développement et à la diffusion des connaissances et des pratiques sur la gestion de la diversité culturelle pour permettre aux organisations de profiter pleinement des avantages d'une main d'œuvre diversifiée en s'accommodant des défis de la communication entre différentes cultures.

3- Éducation fonctionnelle en alphabétisation technologique

Alphabétiser technologiquement tous les publics désireux de favoriser leur intégration professionnelle et sociale dans une société du savoir où les nouvelles technologies de l'information et de la communication sont des outils essentiels de communication.

4- Développement international et francophonie

Contribuer au développement des relations internationales fondées sur la diversité culturelle et l'interdépendance. Il a aussi pour objectif de renforcer les liens au sein de la francophonie canadienne et internationale.



Pour vous tenir au courant de nos projets et de nos activités, visitez notre site internet au : www.aide.org